

Početna stranica>Zakonodavstvo i sudska praksa>Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI)

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI)

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) razvijena je kako bi se olakšalo točno i nedvosmisleno navođenje presuda europskih i nacionalnih sudova. Skupom jedinstvenih metapodataka moći će se poboljšati mehanizmi pretraživanja sudske prakse.

Pronalaženje relevantne sudske prakse prije uvođenja ECLI-ja bilo je teško i dugotrajno. Primjer za to jest presuda Vrhovnog suda države članice A za koju se zna da se često navodi u konkretnoj pravnoj raspravi. Predmet je zabilježen u različitim nacionalnim i prekograničnim bazama podataka sudske prakse, no u svakoj je bazi presuda označena drugom identifikacijskom oznakom. Bilo je potrebno navesti sve te identifikacijske oznake – ako su uopće bile poznate – kako bi čitatelji mogli pronaći predmet u bazi podataka po svojem izboru. Različita pravila i stilovi navođenja pretraživanje su činili složenijim. Štoviše, korisnici su morali pristupiti svim bazama podataka da bi doznali je li taj slučaj s Vrhovnog suda dostupan – u sažetom obliku, preveden ili popraćen komentarima. Jedno pretraživanje unutar sustava ECLI-ja putem jednog sučelja za pretraživanje i s pomoću samo jedne identifikacijske oznake bit će dovoljno za pronalaženje svih presuda u svim nacionalnim i prekograničnim bazama podataka koje sudjeluju u projektu.

Jednostavan pristup pravosudnim odlukama drugih država članica sve je važniji za jačanje uloge nacionalnih sudaca pri primjeni i pridržavanju zakonodavstva EU-a. Pretraživanje presuda i navođenje presuda iz drugih država članica znatno je otežano zbog razlika u sustavima identifikacije nacionalne sudske prakse, pravilima navođenja i tehničkim poljima u kojima su opisane karakteristike presude.

Kako bi se prevladale te razlike i olakšao jednostavan pristup nacionalnoj, stranoj i europskoj sudskoj praksi te olakšalo njezino navođenje, Vijeće Europske unije pozvalo je države članice i institucije EU-a da uvedu europsku identifikacijsku oznaku sudske prakse (ECLI) i minimalni skup jedinstvenih metapodataka za sudsku praksu.

Glavne karakteristike ECLI-ja

ECLI je jedinstvena identifikacijska oznaka koja ima isti prepoznatljivi oblik u svim državama članicama i na svim sudovima EU-a. Sadržava sljedećih pet obveznih elemenata:

„ECLI”: prepoznaje identifikacijsku oznaku kao europsku identifikacijsku oznaku sudske prakse,

oznaku zemlje,

oznaku suda koji je donio presudu,

godinu donošenja presude,

redni broj koji sadržava najviše 25 alfanumeričkih znakova, u obliku koji određuje svaka država članica. Dopuštene su točke, ali ne i drugi interpunkcijski znakovi.

Elementi su odvojeni dvotočkom. (Izmišljeni) primjer ECLI-ja mogao bi glasiti:

ECLI:NL:HR:2009:384425, što bi mogla biti odluka 384425 Vrhovnog suda („HR”) Nizozemske („NL”) iz godine 2009.

Metapodaci

Kako bi sudsku praksu bilo lakše razumjeti i pronaći, svaki dokument koji sadržava pravosudnu odluku morao bi sadržavati skup metapodataka kako je opisano u ovom odlomku. Ti metapodaci trebaju biti opisani prema standardima koji su određeni inicijativom [Dublin Core Metadata Initiative](#).

[Zaključci Vijeća o ECLI-ju](#) sadržavaju opis metapodataka koje je moguće upotrijebiti.

Koordinator za ECLI

Svaka država članica u kojoj se primjenjuje ECLI mora imenovati državnu ili pravosudnu organizaciju nacionalnim koordinatorom za ECLI. Nacionalni koordinator za ECLI nadležan je za utvrđivanje popisa oznaka za sudove sudionike, objavljivanje načina sastavljanja rednog broja i svih drugih informacija koje su važne za funkcioniranje sustava ECLI-ja. Koordinator je ECLI-ja za EU Sud Europske unije.

Svaka država članica odlučuje hoće li se i u kojoj mjeri koristiti sustavom ECLI-ja (npr. hoće li ga primijeniti retroaktivno na arhivsku evidenciju) i o tome koliko će sudova biti uključeno (npr. samo sudovi na razini vrhovnog suda ili svi sudovi itd.).

Europska i međunarodna dimenzija

[Klikom na zastave EU-a i međunarodne zastave dostupne zdesna](#) pristupit ćete informacijama o provedbi ECLI-ja na Sudu Europske unije i u Europskom patentnom uredu.

U skladu sa [Zaključcima vijeća](#) Europska komisija razvila je [višejezičnu tražilicu ECLI-ja](#) koja korisnicima omogućuje da pronađu sudske presude u bazama podataka onih izdavača sudske prakse koji su primijenili standard ECLI te Europskoj komisiji omogućili pristup svojim podacima.

I raščlanjivač ECLI-ja dostupan je na <https://e-justice.europa.eu/eccli/> – za svaku oznaku ECLI unesenu nakon te poveznice prikazuju se odgovarajući metapodaci ECLI-ja (ako su dostupni). Na primjer, na <https://e-justice.europa.eu/eccli/ECLI:NL:HR:2016:764> odmah bi se prikazali metapodaci za odluku ECLI:NL:HR:2016:764.

Stranice država članica

Na stranicama država članica pronaći ćete informacije o sljedećem:

je li država članica već uvela ECLI i metapodatke,

ako nije, planira li to učiniti,

ako jest, pronaći ćete podatke o oznakama sudova, pravilima oblikovanja, metapodacima i slično, nacionalnom koordinatoru za ECLI.

Za detaljne informacije koje se odnose na određenu zemlju odaberite odgovarajuću zastavu.

Posljednji put ažurirano: 08/05/2019

Stranicu održava Europska komisija. Informacije na ovoj stranici ne odražavaju nužno službeno stajalište Europske komisije. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest koja se odnosi na propise za autorska prava za europske stranice.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Europska unija

Sud Europske unije ([✉ ECLI-Coodinator@curia.europa.eu](mailto:ECLI-Coodinator@curia.europa.eu)) koordinator je za ECLI u područjima nadležnosti Unije.

Oznaka zemlje

„Oznaka zemlje” za Sud Europske unije koja će se koristiti u drugom elementu ECLI-ja glasi: [EU]

Generiranje ECLI-ja

Sastavnice ECLI-ja za identifikaciju odluka Suda Europske unije:

kratica ECLI

oznaka zemlje: EU

oznaka suda:

C = Sud

T = Opći sud

F = Službenički sud

godina donošenja odluke (oblik GGGG.)

redni broj sastavljen od:

serijskog broja odluke po nadležnosti po godini

Primjeri:

ECLI:EU:C:1998:27 je 27. dokument Suda s ECLI-jem iz 1998.

ECLI:EU:T:2012:426 je 426. dokument Općeg suda s ECLI-jem iz 2012.

ECLI:EU:F:2010:80 je 80. dokument Službeničkog suda s ECLI-jem iz 2010.

Ostale poveznice

[EUR-Lex](#)

[Curia](#)

Posljednji put ažurirano: 18/01/2019

Stranicu održava Europska komisija. Informacije na ovoj stranici ne odražavaju nužno službeno stajalište Europske komisije. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest koja se odnosi na propise za autorska prava za europske stranice.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Međunarodno

Europski patentni ured

[Europski patentni ured](#) (EPO) izumiteljima nudi jedinstveni postupak prijave koji im omogućuje da zatraže patentnu zaštitu u do 40 europskih država. Ured je pod nadzorom Upravnog vijeća i predstavlja izvršno tijelo [Europske patentne organizacije](#).

[Ured za publikacije](#) koordinira ECLI u Europskom patentnom uredu.

Poštanska adresa

Postfach 90

1031 Vienna

Austrija

Adresa

Rennweg 12

1030 Vienna

Austrija

Oznaka zemlje

Oznaka zemlje za Europski patentni ured koja će se koristiti u drugom elementu ECLI-ja jest: [EP]

Generiranje nacionalnog ECLI-ja

Sastavnice ECLI-ja za identifikaciju odluka žalbenih vijeća Europskog patentnog ureda:

kratica ECLI

oznaka zemlje: EP

oznaka suda: BA (BA= eng. Boards of Appeal – žalbena vijeća Europskog patentnog ureda)

godina donošenja odluke (oblik GGGG.)

redni broj sastavljen od:

broj odluke (broj originalnog predmeta bez kose crte) sastavljenog od 7 znamenki --> 1 znamenka (vrsta odluke) + 4 znamenke (redni broj odluke) + 2 znamenke (zadnje dvije znamenke godine podnošenja)

oznake vrste odluka u EPO-u:

D: disciplinarno žalbeno vijeće

G: prošireno žalbeno vijeće

J: pravno žalbeno vijeće

T: tehničko žalbeno vijeće

W: odluke u prigovorima

R: odluke u predmetima u kojima se traži revizija

točke

datuma odluke (oblik GGGGMMDD)

Primjer:

ECLI:EP:BA:2002:D000300.20020503

EP= Europski patentni ured

BA= žalbena vijeća Europskog patentnog ureda

2002. – godina donošenja odluke (primjer)

D000300= D0003/00 (broj odluke)

20020503 = 2002.05.03 (datum odluke)

Uporaba ECLI-ja

ECLI se rabi za jedinstvenu identifikaciju odluka žalbenih vijeća Europskog patentnog ureda.

Pretraživanje po ECLI-ju omogućeno je putem baze podataka s odlukama žalbenog vijeća EPO-a (vidjeti poveznicu u nastavku).

Ostale poveznice

[Baza podataka s odlukama žalbenog vijeća EPO-a](#)

[Sudska praksa žalbenih vijeća](#)

[Registar europskih patenata](#)

Posljednji put ažurirano: 20/05/2019

Stranicu održava Europska komisija. Informacije na ovoj stranici ne odražavaju nužno službeno stajalište Europske komisije. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest koja se odnosi na propise za autorska prava za europske stranice.

Naši prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

Sljedeći jezici već su prevedeni.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Belgija

Za sada belgijski sustav još nije prilagođen sustavu ECLI.

Posljednji put ažurirano: 06/08/2019

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Naši prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

Sljedeći jezici već su prevedeni.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Češka

Nacionalni koordinator za ECLI

Vrhovni sud

Burešova 571/20, Brno - Veveří, PSČ 657 37

Češka Republika

Telefon: +420 541 593 111

Telefaks: +420 541 213 493

Identifikator servisa za slanje službenih isprava: kccaa9t

Adresa e-pošte: [✉ podatelna@nsoud.cz](mailto:podatelna@nsoud.cz) (kao predmet navedite: ECLI)

Internetske stranice: [✉ http://www.nsoud.cz/](http://www.nsoud.cz/)

Osoba za kontakt: JUDr. Michal Malaník

Generiranje nacionalnog ECLI-ja (sintaksa ECLI-ja)

Identifikacijska se oznaka ECLI dosad u Češkoj upotrebljavala za označavanje sudskih odluka Vrhovnog suda, i to od travnja 2012., a od ožujka 2014. tom se identifikacijskom oznakom označuju i odluke Ustavnog suda. Odluke tih sudova mogu se s pomoću identifikacijske oznake ECLI pretraživati na internetskim stranicama sudova (odluke Vrhovnog suda na adresi [✉ http://www.nsoud.cz/](http://www.nsoud.cz/), a odluke Ustavnog suda na adresi [✉ http://nalus.usoud.cz/Search/Search.aspx](http://nalus.usoud.cz/Search/Search.aspx)).

Oznaka zemlje

[CZ]: oznaka zemlje za Češku.

Oznake sudova

[NS]: Vrhovni sud Češke Republike.

[US]: Ustavni sud Češke Republike.

Primjer identifikacijske oznake ECLI za odluke češkog suda

ECLI:CZ:NS:2012:broj predmeta.1

[CZ] oznaka zemlje (CZ za Češku);

[NS] je pokratak (oznaka) suda koji je donio odluku (NS za Vrhovni sud);

[2012] je godina donošenja odluke;

[broj predmeta] navodi se bez razmaka i kosih crta, oni se zamjenjuju točkama;

broj [1] je redni broj odluke u okviru predmeta istog broja. Uvođenjem tog rednog broja izbjegava se označavanje više odluka jednog suda u jednoj godini istom oznakom ECLI.

Druge poveznice

[✉ http://www.nsoud.cz/](http://www.nsoud.cz/)

[✉ http://nalus.usoud.cz/Search/Search.aspx](http://nalus.usoud.cz/Search/Search.aspx)

Posljednji put ažurirano: 13/05/2019

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Naši prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

Sljedeći jezici već su prevedeni.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Njemačka

Nacionalni koordinator za ECLI

Kao koordinator za ECLI u Njemačkoj imenovano tijelo je:

Bundesamt für Justiz (Savezni ured za pravosuđe)

Kompetenzzentrum Rechtsinformationssystem des Bundes (CC-RIS)

Adenauerallee 99-103

53113 Bonn

Njemačka

+49 228 410 5801

Adresa e-pošte: [✉ cc-ris@bfj.bund.de](mailto:cc-ris@bfj.bund.de)

[✉ http://www.bundesjustizamt.de](http://www.bundesjustizamt.de)

Oznaka zemlje

Oznaka ECLI za Njemačku: [DE]

Stvaranje nacionalne oznake ECLI

Na saveznoj razini svi savezni sudovi planiraju uvesti Europsku identifikacijsku oznaku sudske prakse (ECLI). Sudovi saveznih pokrajina vjerojatno će ECLI uvesti kasnije.

Trenutačno su Savezni ustavni sud (*Bundesverfassungsgericht*), Savezni upravni sud (*Bundesverwaltungsgericht*) i Savezni sud za radne sporove (*Bundesarbeitsgericht*) uveli ECLI u svoje baze podataka sudskih odluka. Otkako je uveden, ECLI se dodjeljuje svim odlukama koje se objavljuju na internetskim stranicama tih sudova. Više informacija dostupno je na:

<http://www.bundesverfassungsgericht.de>

<http://www.bundesverwaltungsgericht.de>

<http://www.bundesarbeitsgericht.de> (za odluke nakon 1.1.2015.).

U peteroznamenkastoj identifikacijskoj oznaci ECLI prva dva znaka uvijek označavaju odgovarajuću državu članicu:

ECLI:DE:[oznaka suda]:[godina odluke]:[serijski broj]

Svakom se sudu dodjeljuje oznaka suda i odgovarajuća zasebna pravila o stvaranju serijskog broja. Godina odluke načelno se navodi kao četveroznamenkasti broj (gggg, npr. 2015).

Savezni ustavni sud

Oznaka suda uvijek je „BVerfG”.

Serijski broj (redni broj) sastoji se od četiri ili, ako je zbog razlikovanja potreban dodatni znak, pet dijelova. Treći i četvrti te četvrti i peti dio odvajaju se točkom.

1. Vrsta postupka:

- b Utvrđivanje neustavnosti stranaka
- c Žalba protiv rješenja izbornog povjerenstva
- e Postupak za rješavanje sporova među ustavnim tijelima
- f Apstraktno preispitivanje zakonskih odredbi
- g Sporovi između države i saveznih pokrajina
- h Drugi sporovi između države i saveznih pokrajina
- k Pokrajinski ustavni sporovi
- l Materijalno preispitivanje zakonskih odredbi
- m Preispitivanje međunarodnog prava kao saveznog prava
- n Tumačenje Temelnog zakona (*Grundgesetz*) na osnovi zahtjeva ustavnog suda savezne pokrajine
- p Odluke o drugim stvarima na temelju upućivanja saveznog zakonodavstva
- q Privremene odluke
- r Ustavne žalbe
- up Odluke suda u punom sastavu
- vb Žalbe povezane s kašnjenjem u sudskim predmetima

2. Kratice za sastav suda: k za odluke Vijeća ili s za odluke Senata (ne za predmete o kojima odlučuje sud u punom sastavu i žalbe povezane s kašnjenjem u sudskim predmetima; u tim slučajevima sastav suda implicitno se navodi kraticama „up” i „vb”)

3. Točan datum odluke u obliku ggggmmdd

4. Neobvezno: dodatni znak za razlikovanje (a-z) koji se upotrebljava za odluke s istim datumom/referentnom oznakom spisa (primjer: produljenje privremene odluke + odluka u glavnom postupku pod identičnim datumom/brojem spisa)

5. Referentna oznaka spisa

Primjer:

Oznaka ECLI za odluku od 21. siječnja 2015. s referentnom oznakom spisa 2 BvR 1856/13 glasi:

ECLI:DE:BVerfG:2015:rk20150121.2bvr185613

Savezni upravni sud

Oznaka suda uvijek je „BVerwG”.

Serijski broj čine četiri dijela od kojih se drugi i treći te treći i četvrti dio odvajaju točkom:

1. točan datum odluke u obliku ddmmgggg,
2. kratica za vrstu odluke („U” za presudu, „B” za odluku, „G” za rješenje),
3. referentna oznaka spisa i
4. uvijek: dodatni znak za razlikovanje (služi razlikovanju više dokumenata s istom vrstom odluke od istog dana s istom referentnom oznakom spisa, npr. „0”).

Primjer:

Oznaka ECLI za odluku Saveznog upravnog suda od 17. travnja 2002. s referentnom oznakom spisa 9 CN 1.01 glasi:

ECLI:DE:BVerwG:2002:170402U9CN1.01.0

Savezni sud za radne sporove

Oznaka suda uvijek je „BAG”.

Serijski broj čine četiri dijela odvojena točkama.

1. točan datum odluke u obliku ddmmgggg,
2. kratica za vrstu odluke („B” za odluku, „U” za presudu),
3. referentna oznaka spisa i
4. uvijek: dodatni znak za razlikovanje (služi razlikovanju više dokumenata s istom vrstom odluke od istog dana s istom referentnom oznakom spisa, npr. „0”).


Primjer:

Oznaka ECLI za odluku od 7. siječnja 2015. s referentnom oznakom spisa 10 AZB 109/14 glasi:

ECLI:DE:BAG:2015:070115.B.10AZB109.14.0

Posljednji put ažurirano: 29/08/2019

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.


Izvorna jezična inačica ove stranice  nedavno je izmijenjena. Naši prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Estonija

Estonija priprema uvođenje sustava ECLI za sudsku praksu objavljenu u Službenom listu (*Riigi Teataja*).

Posljednji put ažurirano: 14/05/2019

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Izvorna jezična inačica ove stranice  nedavno je izmijenjena. Naši prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Grčka

Grčka ne sudjeluje u sustavu ECLI.

Bez obzira na to, u tijeku je priprema jedinstvene baze podataka koja će sadržavati sve odluke nacionalnih sudova. Na internetu su već dostupne elektroničke baze podataka:

1. Vrhovnog suda Grčke koja sadržava samo sudsku praksu tog suda:

 <http://www.areiospagos.gr/>

2. Državnog vijeća koja sadržava samo sudsku praksu vijeća:

 <https://www.ste.gr/ste/faces/index.jsp>

3. Prvostupanjskog upravnog suda u Ateni koja sadržava samo sudsku praksu tog suda:

(usluga je dostupna samo ovlaštenim korisnicima)

 http://www.protodikeio-ath.gr/opencms_prot/opencms/ProtSite/

Postoje i baze podataka koje su dostupne samo uz pretplatu. Primjerice:

1. baza podataka Atenske odvjetničke komore

 <http://www.dsanet.gr/>

2. baza podataka društva Intracom Services (privatna)

 http://lawdb.intrasoftnet.com/nomos/nomos_frame.html

Posljednji put ažurirano: 16/09/2016

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Španjolska

Nacionalni koordinator za ECLI

Nacionalni koordinator za ECLI jest CENDOJ (*CENTRO DE DOCUMENTACION JUDICIAL*), Centar za sudsku dokumentaciju, tehničko tijelo španjolskog Glavnog vijeća za pravosuđe:  cendoj.ecli@cgpj.es.



Oznaka zemlje

Oznaka je zemlje za Španjolsku: [ES]

Uspostava nacionalnog sustava ECLI

Sustav ECLI uveden je u Španjolsku u studenome 2012.

To je bilo moguće jer je od pokretanja projekta ECLI 27. listopada 2011. već postojala nacionalna identifikacijska oznaka sudske prakse u Španjolskoj poznata kao ROJ (*Repositorio Oficial de Jurisprudencia*) – Službeni registar sudske prakse, koja se upotrebljava za označivanje odluka svih španjolskih sudova, od prvostupanjskih sudova do Vrhovnog suda.

Na stranicama  <http://www.poderjudicial.es/> svim je građanima omogućen uvid u odluke svih španjolskih sudova. Dostupno je ukupno 5 600 000 sudskih odluka čiji se broj svake godine povećava. Suci/visoki suci, tužitelji i sudski službenici imaju pristup u ograničenom okruženju s dodatnim informacijama i poveznicama na sudsku praksu Ustavnog suda (*Tribunal Constitucional*), Suda EU-a te domaće i međunarodno zakonodavstvo i pravnu teoriju:  <http://www.poderjudicial.es/>.

Trenutačno upotrebljavamo ROJ, odnosno identifikacijsku oznaku CENDOJ-a jer je to službeno tijelo za objavljivanje španjolske sudske prakse, te ECLI na europskoj razini. U skladu s tim, na portalu e-pravosuđe od 2014. je dostupno 2 500 000 odluka Vrhovnog suda (*Tribunal Supremo*), Nacionalnog višeg suda (*Audiencia Nacional*), visokih sudova (*Tribunales Superiores de Justicia*) i pokrajinskih sudova (*Audiencias Provinciales*), kao i izbor presuda prvostupanjskih sudova (*Primera Instancia*) koje su od pravne važnosti ili imaju društveni učinak. Odluke se učitavaju u sustav stoga se njihov broj svakodnevno povećava. Proces integracije sustava ECLI u Španjolskoj uspješno je dovršen i trenutačno smo država partner u projektu BO-ECLI.

Oznaka ECLI u Španjolskoj sastoji se od sljedećih elemenata:

„ECLI“;

oznake zemlje: „ES“

oznake suda: akronima suda koji je donio odluku. – vidjeti odjeljak „oznake sudova za ECLI“;

godine sudske odluke;

serijskog broja, odnosno broja nacionalne oznake ROJ u Španjolskoj. To znači da je sudskoj odluci s oznakom ROJ moguće automatski pridružiti odgovarajuću oznaku ECLI.

Nadalje, u slučaju naloga (*Autos*), serijskom broju pridružuje se slovo A.

PRIMJERI:

Ako je ROJ: nacionalna identifikacijska oznaka sudske prakse.

1. *Presuda Nacionalnog višeg suda od 30. svibnja 2014. Kazneni sud, oznaka ROJ  SAN 2389/2014

Odgovarajuća oznaka ECLI:

ECLI:ES:AN:2014:2389

2. *Presuda visokog suda od 15. travnja 2011. Žalbeno vijeće u Burgosu, Autonomna Zajednica Kastilja i Leon, oznaka ROJ: STSJ CL 782/2011

Odgovarajuća oznaka ECLI:

ECLI:ES:TSJCL:2011:782

3. *Nalog Vijeća za kaznene predmete Nacionalnog višeg suda od 29. listopada 2015., oznaka ROJ: ANN 199/2015

Odgovarajuća oznaka ECLI:

ECLI:ES:AN:2015:199A

oznake suda za ECLI:

U Španjolskoj se oznaka suda za ECLI sastoji od akronima suda koji je donio odluku i koji odgovara onoj za nacionalnu identifikacijsku oznaku (ROJ) presude.

AKRONIM	IME
-----	-----
TS	Vrhovni sud
AN	Nacionalni viši sud
TSJAND	Visoki sud Andaluzije
TSJAR	Visoki sud Aragona
TSJAS	Visoki sud Asturije
TSJBAL	Visoki sud Baleara
TSJICAN	Visoki sud Kanara
TSJCANT	Visoki sud Kantabrije
TSJCL	Visoki sud Kastilje i Leona
TSJ CLM	Visoki sud Kastilje-La Mancha
TSJCAT	Visoki sud Katalonije
TSJCV	Visoki sud Valencijske Zajednice
TSJEXT	Visoki sud Ekstramadure
TSJGAL	Visoki sud Galicije
TSJLR	Visoki sud Rioje
TSJMAD	Visoki sud Madrida
TSJMU	Visoki sud Murcije
TSJNAV	Visoki sud Navarre
TSJPV	Visoki sud Baskije
TSJCE	Visoki sud Ceute
TSJML	Visoki sud Melille
APVI	Pokrajinski sud Alave
APAB	Pokrajinski sud Albacetea
APA	Pokrajinski sud Alicantea
APAL	Pokrajinski sud Almerije
APAV	Pokrajinski sud Avile
APBA	Pokrajinski sud Badajoz
APIB	Pokrajinski sud Baleara
APB	Pokrajinski sud Barcelone
APBU	Pokrajinski sud Burgosa
APCC	Pokrajinski sud Caceresa
APCA	Pokrajinski sud Cadiza
APCS	Pokrajinski sud Castellona
APCR	Pokrajinski sud Ciudad Reala
APCO	Pokrajinski sud Cordobe
APC	Pokrajinski sud La Coruñe
APCU	Pokrajinski sud Cuenca
APGI	Pokrajinski sud Girone
APGR	Pokrajinski sud Granade
APGU	Pokrajinski sud Guadalajare
APSS	Pokrajinski sud Guipuzcoe
APH	Pokrajinski sud Huelve
APHU	Pokrajinski sud Huesce
APJ	Pokrajinski sud Jaena
APLE	Pokrajinski sud Leona
APL	Pokrajinski sud Lleide

APLO	Pokrajinski sud Rioje
APLU	Pokrajinski sud Luga
APM	Pokrajinski sud Madrida
APMA	Pokrajinski sud Malage
APMU	Pokrajinski sud Murcije
APNA	Pokrajinski sud Navarre
APOU	Pokrajinski sud Ourensea
APO	Pokrajinski sud Asturije
APP	Pokrajinski sud Palencije
APGC	Pokrajinski sud Las Palmasa
APPO	Pokrajinski sud Pontevedra
APSA	Pokrajinski sud Salamance
APTF	Pokrajinski sud Santa Cruz de Tenerife
APS	Pokrajinski sud Kantabrije
APSG	Pokrajinski sud Segovije
APSE	Pokrajinski sud Seville
APSO	Pokrajinski sud Sorije
APT	Pokrajinski sud Tarragone
APTE	Pokrajinski sud Teruela
APTO	Pokrajinski sud Toleda
APV	Pokrajinski sud Valencije
APVA	Pokrajinski sud Valladolida
APBI	Pokrajinski sud Vizcaye
APZA	Pokrajinski sud Zamore
APZ	Pokrajinski sud Zaragoze
APCE	Pokrajinski sud Ceute
APML	Pokrajinski sud Melille
JP II	Prvostupanjski sud i lokalni kazneni sud
JPI	Prvostupanjski sud
JI	Lokalni kazneni sud
JSO	Sud za socijalna pitanja
JCA	Upravni žalbeni sud
JM	Trgovački sud
JVM	Sud za predmete nasilja nad ženama
JP	Kazneni sud
JVP	Sud s posebnim ovlastima u stvarima kaznenih presuda
JME	Sud za mladež
JF	Obiteljski sud

Posljednji put ažurirano: 12/03/2019


Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Naši prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

Sljedeći jezici već su prevedeni.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Francuska

Nacionalni koordinator europske identifikacijske oznake sudske prakse (ECLI)

Ured pravnih i upravnih informacija (*Direction de l'information légale et administrative* ( DILA) Glavno tajništvo Vlade imenovalo je za nacionalnog koordinatora ECLI-ja za Francusku.

Državni kod

Državni kod Francuske jest: [FR]

Stvaranje nacionalnog ECLI-ja

Francuski vrhovni sudovi obuhvaćeni sustavom ECLI jesu:

Ustavni sud (*Conseil constitutionnel*);

Kasacijski sud (*Cour de cassation*);

Državno vijeće (*Conseil d'État*).

ECLI-ji se sastoje od pet dijelova, prva su dva konstantna za državu članicu:

ECLI:FR:{ Sudski_kod}:{godina u kojoj je odluka donesena}:{redni broj}

Svaki od tri suda usvojio je sudski kod i pravila za stvaranje rednoga broja.

Godina kada je odluka donesena uvijek se sastoji od četiri brojana znaka (u formatu YYYY, na primjer 2012).

1. Ustavno vijeće

Sudski kod uvijek je CC.

Opći oblik ECLI-ja stoga je:

ECLI:FR:CC:{godina odluke}:{redni broj}

Redni broj podijeljen je na dva dijela, razdvojena točkom:

serijski broj unutar svakoga razreda ili vrste odluke (koji počinje ponovno od 1 svake godine);

vrsta odluke (DC, QPC, AN... [🔗 vidi popis vrsta](#)).

Na primjer:

ECLI za odluku od petka 27. lipnja 2012. br. 2012-270 QPC jest ECLI:FR:CC:2012:2012.270.QPC.

2. Kasacijski sud

Sudski kod uvijek je CCASS.

Opći oblik ECLI-ja stoga je:

ECLI:FR:CCASS:{godina odluke}:{redni broj}

Redni broj sastoji se od dva dijela, napisana bez razmaka:

ECLI kod za odjel suda (dva alfanumerička znaka kao što je pokazano u tablici ispod):

AP	<i>Assemblée plénière</i> (Potpuni sud)
AV	<i>Avis</i> (Mišljenje)
C1	<i>Première chambre civile</i> (Prvi građanski odjel)
C2	<i>Première chambre civile</i> (Drugi građanski odjel)
C3	<i>Première chambre civile</i> (Treći građanski odjel)
CO	<i>Chambre commerciale</i> (Trgovačkiodjel)
CR	<i>Chambre criminelle</i> (Kazneni odjel)
MI	<i>Chambre mixte</i> (Zajednički odjel)
OR	<i>Ordonnance du premier président</i> (ukaz Predsjednika)
SO	<i>Chambre sociale</i> (Socijalni odjel)

Kod se temelji na uporabi unutarnjeg upravnog broja, koji ima osam znakova:

kod od jednog znaka koji označuje odjele suda;

dvije znamenke za godinu odluke;

serijski broj od pet znamenaka koji vrijedi unutar te godine za odjele suda u pitanju.

Primjer: žalbeni broj presude Kasacijskog suda, Kaznenog odjela, od 27. veljače 2013. jest 12-81.063 a upravni je broj C1300710. Prvi je dio rednog broja ove presude CR, za Kazneni odjel.

Zadnjih pet znamenki upravnog broja.

U našem primjeru, drugi dio rednog broja jest 00710. Sve zajedno, ECLI presude koju je izrekao Kazneni odjel Kasacijskog suda 27. veljače 2013., pod žalbenim brojem 12-81063 jest ECLI:FR:CCASS:2013:CR00710.

3. Državno vijeće

Državno vijeće koristi sudski kod koji označuje vrstu odjela suda: korijen CE slijedi niz slova bez razmaka kao što je pokazano dolje:

<i>Assemblée</i> (skupština predsjedajućih sudaca)	CEASS
<i>Ordonnance</i> (ukaz)	CEORD
<i>Section du contentieux</i> (Odjel za sporove)	CESEC
<i>Soussection jugeant seule</i> (pododjel koji presuđuje sam)	CESJS
<i>Soussections réunies</i> (pododjeli koji zasjedaju zajedno)	CESSR

Kod CE ne koristi se sam.

Opći oblik stoga je:

ECLI:FR:CE...:{godina odluke}:{redni broj}

Redni broj također se sastoji od dva dijela, razdvojena točkom:

broj prijave odluke;

datum donošenja odluke, u formatu YYYYMMDD.

Na primjer:

ECLI odluke Državnog vijeća br. 355099 od 1. ožujka 2013., koju su donijeli treći i osmi pododjel koji zasjedaju zajedno, jest: ECLI:FR:CESSR:2013:355099.20130301

Posljednji put ažurirano: 18/07/2017

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Hrvatska

Republika Hrvatska je od 18. siječnja 2017. godine započela primjenu europske identifikacijske oznake sudske prakse (engl. European Case Law Identifier – ECLI) na sudske odluke koje se nalaze u [bazi sudskih odluka](#) koja se vodi pri Vrhovnom sudu Republike Hrvatske, dosada dostupnoj samo na internetskim stranicama Vrhovnog suda Republike Hrvatske. Označavanjem javno objavljenih sudskih odluka ECLI oznakom one će postati dostupne portalu europskog e-pravosuđa te će tako biti omogućeno i olakšano pretraživanje navedene baze sudskih odluka korištenjem pretraživača europskog e-pravosuđa [Portala](#) (engl. European search engine of the European e-Justice Portal – ESE EEJP).

Posljednji put ažurirano: 28/03/2018

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Italija

Nacionalni koordinator za ECLI

Nacionalni koordinator za ECLI još nije izabran. Trenutačno Glavna uprava za automatizirane informacijske sustave (DGSIA) pri Ministarstvu pravosuđa djeluje kao koordinator.

Oznaka zemlje

Oznaka zemlje za Italiju je: [IT].

Generiranje nacionalnog ECLI-ja

U okviru aktivnosti koje su u probnoj fazi u izradi je prijedlog za uvođenje ECLI-a. Pritom se osobito utvrđuju pravila o sastavljanju rednih brojeva za predmete kako je određeno standardom za ECLI, pri čemu se primjenjuje sklop dostupnih metapodataka radi osiguranja jedinstvenosti svake identifikacijske oznake.

Posljednji put ažurirano: 02/04/2019

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Litva

Nacionalni koordinator za ECLI

Nacionalni je koordinator za ECLI Nacionalna uprava za pravosuđe, L.Sapiegos g. 15, LT-10312 Vilnius, Litva. Telefon: (+370) 5 266 29 81, adresa e-pošte:

[✉ info@teismai.lt](mailto:info@teismai.lt).

Oznaka države

Oznaka za Litvu: – [LT].

Uvođenje nacionalne oznake ECLI

ECLI u Litvi još uvijek nije u uporabi.

Posljednji put ažurirano: 11/04/2019

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Luksemburg

Luksemburg trenutačno razmatra mogućnost uvođenja europske identifikacijske oznake sudske prakse – ECLI).

Posljednji put ažurirano: 20/12/2018

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Malta

Nacionalni koordinator za ECLI

Nacionalni su koordinator za ECLI Sudovi Malte (courts.justice@gov.mt).

Oznaka zemlje

Oznaka zemlje za Maltu: [MT]

Generiranje nacionalnog ECLI-ja

Na Malti broj ECLI nije moguće sastaviti iz pojedinosti o sudskoj presudi koje su dostupne javnim korisnicima. Broj se generira automatski prilikom unošenja presude u sudski sustav.

Posljednji put ažurirano: 05/12/2018

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Izvorna jezična inačica ove stranice [\[nl\]](#) nedavno je izmijenjena. Naši prevoditelji trenutačno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Nizozemska

Nacionalni koordinator za ECLI

Nacionalni koordinator za ECLI pravosudno je vijeće (*Raad voor de rechtspraak*): Upravitelj je dostupan na sljedećoj adresi: [✉ ecliservice@rechtspraak.nl](mailto:ecliservice@rechtspraak.nl)

Oznaka države

Oznaka države za Nizozemsku je: [NL]

Uspostava nacionalnih koordinatora za ECLI

ECLI je u Nizozemskoj uveden 28. lipnja 2013. ECLI se može dodijeliti:

- svim sudskim odlukama objavljenima na *web*-mjestu pravosudnog vijeća: [✉ http://www.rechtspraak.nl/](http://www.rechtspraak.nl/);
- svim disciplinarnim odlukama objavljenima na *web*-mjestu zajedničkih disciplinarnih tijela: [✉ http://www.tuchtrecht.nl/](http://www.tuchtrecht.nl/)
- svim sudskim odlukama koje nisu objavljene na *web*-mjestima pod (a) i (b), a koje su objavljene u glasilima ili bazama podataka te sudskim odlukama koje su komercijalno objavljene kao „otvoreni pristup”. Urednici glasila ili upravitelji baza podataka koji žele registrirati odluke koje objavljuju mogu to učiniti putem gore stojeće adrese e-pošte.

- svim sudskim odlukama koje se čuvaju u internim bazama podataka pravosudnog vijeća:

Neovisno o objavi same odluke na jednom od dva gore navedena *web*-mjestu, na *web*-mjestu [✉ http://www.rechtspraak.nl/](http://www.rechtspraak.nl/) objavljuju se svi nizozemski koordinatori za ECLI, zajedno s nazivom tijela koje je donijelo odluku, datumom odluke i brojem predmeta. Ako je poznato, upućivanja na publikaciju također se navode za sva izvješća o odluci u službenim listovima ili bazama podataka.

Nizozemski koordinatori za ECLI sačinjeni su od sljedećih parametara:

„ECLI”;

oznaka države „NL”;

oznaka suda – vidi pod naslovom „Oznake sudova ECLI”;

godina odluke;

serijski broj. Moguća su dva oblika.

Do 28. lipnja 2013., gotovo sve odluke objavljene u Nizozemskoj dobivale su oznaku „LJN” (*Landelijk JurisprudentieNummer* ili broj predmeta države). Taj LJN uvijek je uključivao dva slova i četiri znamenke, npr.: „AB1234”. Zbog dosljednosti LJN je uvršten kao peti dio oznake ECLI.

Od 28. lipnja 2013. oznake LJN više se ne dodjeljuju. Sve odluke za koje je ECLI dodijeljen nakon tog datuma sadržavaju uzlazni serijski broj koji se sastoji isključivo od znamenki. To može biti slučaj i za odluke donesene prije 28. lipnja 2013.

Najvažnije oznake sudova

Nizozemska raspolaže velikim brojem sudova. Oznake najvažnijih nizozemskih sudova navedene su u nastavku.

S 1. siječnjem 2013. ustroj sudova u Nizozemskoj znatno je promijenjen. Sudovi koji više ne postoje od 1. siječnja 2013. označeni su kao „ukinuti”. Dodatna promjena stupila je na snagu 1. travnja 2013. Sudovi koji više ne postoje od tog datuma također su označeni kao „ukinuti”.

Vrhovni sudovi	
HR	Hoge Raad (Vrhovni sud)
PHR	Parquet bij de Hoge Raad (Ured javnog tužitelja pri Vrhovnom sudu) (nezavisni odvjetnik)
RVS	Raad van State (Državno vijeće)
CRVB	Centrale Raad van Beroep (Sud zadnje instance nadležan za predmete u vezi sa socijalnom sigurnošću)
CBB	College van Beroep voor het bedrijfsleven (Upravni sud zadnje instance nadležan za predmete u vezi s trgovinom i industrijom)
Žalbeni sudovi	
GHAMS	Gerechtshof Amsterdam (Žalbeni sud u Amsterdamu)
GHARL	Gerechtshof Arnhem-Leeuwarden
GHARN	Gerechtshof Arnhem (ukinut)
GHDHA	Gerechtshof Den Haag
GHLEE	Gerechtshof Leeuwarden (ukinut)
GHSGR	Gerechtshof 's-Gravenhage (ukinut)
GHSHE	Gerechtshof 's-Hertogenbosch
Okružni sudovi	
RBALK	Rechtbank Alkmaar (Okružni sud u Alkmaaru) (ukinut)
RBALM	Rechtbank Almelo (ukinut)
RBAMS	Rechtbank Amsterdam
RBARN	Rechtbank Arnhem (ukinut)
RBASS	Rechtbank Assen (ukinut)
RBBRE	Rechtbank Breda (ukinut)
RBDHA	Rechtbank Den Haag
RBDOR	Rechtbank Dordrecht (ukinut)
RBGEL	Rechtbank Gelderland
RBGRO	Rechtbank Groningen (ukinut)
RBHAA	Rechtbank Haarlem (ukinut)
RBLEE	Rechtbank Leeuwarden (ukinut)
RBLIM	Rechtbank Limburg
RBMAA	Rechtbank Maastricht (ukinut)
RBMID	Rechtbank Middelburg (ukinut)
RBMNE	Rechtbank Midden-Nederland
RBNHO	Rechtbank Noord-Holland
RBNNE	Rechtbank Noord-Nederland
RBOBR	Rechtbank Oost-Brabant
RBONE	Rechtbank Oost-Nederland (ukinut)
RBOVE	Rechtbank Overijssel
RBROE	Rechtbank Roermond (ukinut)
RBROT	Rechtbank Rotterdam
RBSGR	Rechtbank 's-Gravenhage (ukinut)
RBSHE	Rechtbank 's-Hertogenbosch (ukinut)
RBUTR	Rechtbank Utrecht (ukinut)
RBZLY	Rechtbank Zwolle-Lelystad (ukinut)
RBZUT	Rechtbank Zutphen (ukinut)
RBZWB	Rechtbank Zeeland-West-Brabant

Sve oznake sudova

Cjelokupan abecedni popis nizozemskih sudova dostupan je u prilogu. Tijela koja više ne postoje označena su kao „ukinuta”.

Posljednji put ažurirano: 17/04/2018

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Naši prevoditelji trenutno pripremaju jezičnu inačicu koju vidite.

Sljedeći jezici već su prevedeni.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Austrija

Nacionalni koordinator za ECLI

Bundeskkanzleramt (Ured saveznog kancelara)

e-Government - Programm- und Projektmanagement (Abt. I/13)

Ballhausplatz 2

A-1014 Wien

Helmut Weichsel

Tel.: (+43 1) 53115/204211

Telefaks: (+43 1) 53109/204211

Adresa e-pošte: helmut.weichsel@bka.gv.at

Oznaka zemlje

Oznaka ECLI za Austriju: [AT]

Stvaranje nacionalne oznake ECLI

ECLI se dodjeljuje kad se odluke sljedećih sudova i tijela [objavljaju na internetu](#):

Ustavni sud (*Verfassungsgerichtshof*)

Vrhovni sud (*Oberster Gerichtshof*) i drugi sudovi

Savezni upravni sud (*Bundesverwaltungsgericht*)

Savezni fiskalni sud (*Bundesfinanzgericht*)

Pokrajinski upravni sudovi (*Landesverwaltungsgerichte*)

Tijelo za zaštitu podataka (*Datenschutzbehörde*)

Posljednji put ažurirano: 28/04/2017

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Slovenija

Nacionalni koordinator za ECLI

Slovenski nacionalni koordinator za ECLI:

Vrhovni sud Republike Slovenije

Evidenčni oddelek,

Tavčarjeva 9,

SI-1000 Ljubljana

Slovenija

Adresa elektroničke pošte: ecli.vsr@sodisce.si

Osoba za kontakt: Gregor Strojín

Oznaka zemlje

Oznaka zemlje za Sloveniju: [SI]

Generiranje nacionalnog ECLI-ja

Slovenija je 1. listopada 2011. uvela ECLI kao integralan dio svih postojećih dokumenata objavljenih u [bazama podataka sudske prakse svojih sudova](#).

Svi novi dokumenti koji su uvedeni u baze podataka sudske prakse dobivaju i ECLI oznaku. ECLI će uskoro biti uključen u sve nove sudske odluke.

Sve oznake ECLI automatski se generiraju na temelju postojećih podataka.

Svi poznati privatni izdavači koji objavljuju sudsku praksu obaviješteni su o ECLI-ju i većina ih je objavljenim dokumentima već pridružila oznaku ECLI.

Oznake sudova:

VSRS: Vrhovno sodišče Republike Slovenije (Vrhovni sud Republike Slovenije)

USRS: Ustavno sodišče Republike Slovenije (Ustavni sud Republike Slovenije)

VSCE: Višje sodišče v Celju (Viši sud u Celju)

VSKP: Višje sodišče v Kopru

VSLJ: Višje sodišče v Ljubljani

VSMB: Višje sodišče v Mariboru

UPRS: Upravno sodišče Republike Slovenije (Upravni sud Republike Slovenije)

VDSS: Višje delovno in socialno sodišče (Viši sud za radne i socijalne sporove)

Napomena: Oznake sudova sastoje se od četiri slova. Zasad su uključeni samo žalbeni sudovi, Vrhovni sud i Ustavni sud Republike Slovenije čije su odluke već objavljene u nacionalnim bazama podataka sudske prakse. Uskoro će se uključiti i ostali sudovi i ustanove.

Godina odluke:

Godina u kojoj je donesena odluka (unos YYYY).

Referentni broj:

Redni referentni broj (dalje u tekstu: ROŠ), npr. II Ips 123/2005) pojedinog suda (podatkovno polje: Odločba (=odluka)) upotrebljava se kao temelj za generiranje rednog broja ECLI (dalje u tekstu: EOŠ).

Druge riječi (npr. Sodba, Sklep itd.) koje mogu biti dio polja Odločba ne smatraju se dijelom ROŠ-a i ispuštaju se/brišu iz EOŠ-a.

Godina koja je dio ROŠ-a zadržava se i u EOŠ-u.

Budući da redni referentni brojevi uključuju znakove kao što su povlake, kose crte ili praznine, oni se u formatu ECLI zamjenjuju točkom (npr. II Ips 123/2005 postaje II.Ips.123.2005; I K 123456/2010 postaje I.K.123456.2010 itd.).

Na opća pravila za EOŠ primjenjuju se izuzeci opisani u posebnim slučajevima koji su navedeni u nastavku.

Posebni slučajevi:

A: Ako se u jednoj zajedničkoj odluci navode dva ili više ROŠ-a, za generiranje ECLI-ja upotrebljava se samo prvi ROŠ. U takvim se slučajevima na kraju EOŠ-a dodaje „A”. Do drugih oznaka ROŠ pristup je omogućen putem metapodataka dokumenata.

Primjer:

Sodba II Ips 49/2008 i II Ips 28/2011

tada je ECLI:

ECLI:SI:VSRS:2008:II.IPS.49.2008.A

B: Ako se u odluci upotrebljava samo jedan ROŠ koji je sličan određenom broju drugih odluka s drugim oznakama ROŠ, one se ne dodaju u baze podataka sudske prakse. Prvi se ROŠ upotrebljava za generiranje ECLI-ja, a drugi se u metapodacima navode kao „isto kao”. Preostale oznake ROŠ upotrebljavaju se za generiranje ECLI-ja koji su navedeni u bazi podataka u vezi sa sličnim odlukama.

Primjer:

Sodba VIII Ips 432/2009, isto kao VIII Ips 50/2009 i VIII Ips 448/2009, VIII Ips 28/2009

tada je ECLI:

ECLI:SI:VSRS:2009:VIII.IPS.432.2009,

isto kao:

ECLI:SI:VSRS:2009:VIII.IPS.50.2009

ECLI:SI:VSRS:2009:VIII.IPS.448.2009

ECLI:SI:VSRS:2009:VIII.IPS.28.2009

Korisnike koji traže bilo koji od tih oznaka ECLI upućuje se na isti dokument.

C: U prošlosti se u nekim slučajevima ROŠ istog suda udvostručivao jer je ustanova imala više podružnica i nije imala središnji sustav evidencije predmeta (npr. UPRS). Podružnica je navedena u metapodacima dokumenta. U takvim se slučajevima kombinacija „slovo” koja predstavlja podružnicu dodaje na kraju EOŠ-a na temelju sljedeće klasifikacije:

Celje: **.C**

Ljubljana: **.L**

Nova Gorica: **.G**

Maribor: **.M**

D: Za neke se dokumente kaznenog prava dokumenti u bazi podataka SOVS Vrhovnog suda u polju „Odlučba” navode dva ROŠ-a. Za prvi se upotrebljava redni broj (u formatu -NN), a drugi je upisan u zagradama (). Razlog je za to dvostruko upisivanje predmeta tijekom prijelazne faze uvođenja računalnog sustava evidentiranja kaznenih predmeta.

U tim se slučajevima za generiranje ECLI-ja upotrebljava samo prvi ROŠ kojem se dodaje redni broj predmeta nakon godine. Drugi ROŠ koji je naveden u zagradama ispušta se iz oznake ECLI.

Primjer:

Sodba I Ips 3248/2009-39 (I Ips 10/2010)

tada je ECLI:

ECLI:SI:VSRS:2009:I.IPS.3248.2009.39

E: U nekim se slučajevima za više dokumenata istog suda upotrebljava isti ROŠ, primjerice za privremene mjere i konačne odluke. U tim se slučajevima za generiranje EOŠ-a dodaje broj. Prva odluka (prema datumu njezina donošenja) nema numerički dodatak. Sljedeća ima dodatak „1”, odluka nakon nje „2” itd. Oni se dodaju automatski na temelju datuma objave dokumenta.

Primjer:

Sklep G 6/2011 (napomena: ponavlja se u više dokumenata)

tada su oznake ECLI:

ECLI:SI:VSRS:2011:G.6.2011

ECLI:SI:VSRS:2011:G.6.2011.1

ECLI:SI:VSRS:2011:G.6.2011.2

itd.

Druge poveznice

[Vrhovni sud RS](#)

[Ustavni sud RS](#)

[Sudska praksa](#)

[Sudska praksa \(za korištenje programskim sučeljem \(API\) potrebno je odobrenje Vrhovnog suda\)](#)

[Sudska praksa Ustavnog suda RS](#)

Posljednji put ažurirano: 02/11/2016

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevod je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Slovačka

Nacionalni koordinator za ECLI

Nacionalni je koordinator za ECLI Odjel za informatiku i vođenje projekata Ministarstva pravosuđa Slovačke Republike – adresa elektroničke pošte: ecli@justice.sk

ecli@justice.sk

Oznaka zemlje

Oznaka zemlje za Republiku Slovačku: [SK]

Generiranje nacionalne oznake ECLI

Oznaka ECLI generira se nakon donošenja sudske odluke. ECLI broj upotrebljava se samo za označivanje sudskih odluka koje su donesene nakon 25. srpnja 2011. Ako je na sudsku odluku koja je donesena prije 25. srpnja 2011. žalba podnesena nakon tog datuma, pridružuje joj se oznaka ECLI kao i svim drugim odlukama u tom spisu.

Primjer oznake ECLI za Slovačku Republiku:

ECLI:SK:OSBA1:2011:0123456789.123

OSBA1 = kratica za sud

2011 = godina

0123456789 = IČS (identifikacijski broj spisa)

123 = serijski broj presude u spisu.

Posljednji put ažurirano: 01/07/2019

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevode je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Engleska i Wales

Iako još nije donesena konačna odluka o provedbi Europske identifikacijske oznake sudske prakse (ECLI), Ujedinjena Kraljevina razmatra različite mogućnosti.

Posljednji put ažurirano: 30/01/2017

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevode je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.

Europska identifikacijska oznaka sudske prakse (ECLI) - Sjeverna Irska

Iako još nije donesena konačna odluka o provedbi Europske identifikacijske oznake sudske prakse (ECLI), Ujedinjena Kraljevina razmatra različite mogućnosti.

Posljednji put ažurirano: 13/09/2019

Verziju ove stranice na nacionalnom jeziku održava odgovarajuća država članica. Prijevode je napravila služba Europske komisije. Moguće promjene u originalu koje su unijela nadležna nacionalna tijela možda još nisu vidljive u drugim jezičnim verzijama. Europska komisija ne preuzima nikakvu odgovornost za informacije ili podatke sadržane ili navedene u ovom dokumentu. Pogledajte pravnu obavijest kako biste vidjeli propise o autorskim pravima države članice odgovorne za ovu stranicu.